



Pou Biblikasyon Imedya: 28/12/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 128 lanmò nan tout eta a soti 24 desanm pou rive 27 desanm

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Pandan Nouyòkè yo ap prepare pou akeyi nouvo ane a, mwen ankouraje tout moun pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Virus Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Pa gen lontan sa, Gouvènè a te bay Nouyòkè yo mizajou sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a.

Semèn pase a, Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta New York te anonse nouvo direktiv pou dòz rapèl bivalan COVID-19, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib jiska 6 mwa. Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch virus oriijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo.

Rapò siveyans grip chak semèn Depatman Sante a, avèk done jiska 17 desanm, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a, avèk yon total 217,094 ka pozitif nan tout 62 konte yo rapòte jiska prezan ak senk lanmò pedyatrik. Anplis de sa, te gen 61 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke yo te anonse yè nan yon kominike laprès DOH.

Andeyò Vil New York, ka grip yo konfime chak semèn nan laboratwa ogmante 4 pouzan, epi yo ap monte soti nan 34,599 ka rive nan 36,047. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan Vil New York te bese 19 pouzan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 3 pouzan nan semèn anvan an ki te fini 17 desanm avèk 2,709 entène lopital atravè eta a.

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon [kanpay sansibilizasyon publik](#) kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris k ap sikile kounye a nan eta a avèk sentòm similè epi potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videoyo yo gen ladan yon [klip kout](#) ak yon [vèsyon ki pi long](#) ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou [founisè swen sante yo](#).

Gouvènè a te mande Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl vaksen bivalan pou COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la déjà pwopaje](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple grammoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 18.69**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 23.86**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 38,206**
- **Total Pozitif - 3,652**
- **Pousantaj Pozitif - 8.66%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 8.37%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,859 (+213)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 1,704***
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 403 (+34)**
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon - 179 (+13)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 380,076 (+1,366)***

- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòtè atravè HERDS - 128***
- **Total lanmò etablisman swen sante yo rapòtè yo atravè HERDS - 60,308***

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòtè yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòtè rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòtè nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòtè bay Eta New York epi rapòtè nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòtè ak konpile - 76,721**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòtè bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak reyon se konsa:

Reyon	Dimanch 25 desanm 2022	Lendi 26 desanm 2022	Madi 27 desanm 2022
Capital Region	12.98	12.18	11.57
Central New York	11.31	10.39	10.00
Finger Lakes	14.54	13.80	12.97
Long Island	43.04	40.90	38.27
Mid-Hudson	30.81	29.20	27.17
Mohawk Valley	13.54	13.51	11.89
New York City	31.25	29.43	27.10
North Country	11.73	10.40	9.79
Southern Tier	12.41	11.78	11.24
Western New York	13.41	12.12	10.19
Nan tout Eta a	27.35	25.79	23.86

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Dimanch 25 desanm 2022	Lendi 26 desanm 2022	Madi 27 desanm 2022
Capital Region	6.78%	6.83%	6.81%
Central New York	5.29%	5.25%	5.40%
Finger Lakes	7.26%	7.10%	7.04%
Long Island	9.65%	9.75%	9.93%
Mid-Hudson	8.63%	8.56%	9.49%
Mohawk Valley	6.64%	6.92%	7.01%
New York City	7.73%	7.85%	8.10%
North Country	5.46%	5.26%	5.43%
Southern Tier	5.59%	5.57%	5.82%
Western New York	13.42%	13.31%	13.13%
Nan tout Eta a	8.04%	8.09%	8.37%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Dimanch 25 desanm 2022	Lendi 26 desanm 2022	Madi 27 desanm 2022
Bronx	8.94%	9.19%	9.20%
Kings	5.91%	5.88%	6.39%
New York	7.82%	8.13%	8.41%
Queens	9.74%	10.07%	9.91%
Richmond	8.77%	8.42%	7.89%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,652 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,426,770. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif	
Albany	76,680		25

Allegany	10,528	3
Broome	57,218	32
Cattaraugus	18,850	2
Cayuga	19,890	11
Chautauqua	28,698	10
Chemung	26,162	7
Chenango	11,592	1
Clinton	21,920	12
Columbia	13,327	6
Cortland	13,017	7
Delaware	9,860	12
Dutchess	82,227	43
Erie	262,864	21
Essex	7,453	2
Franklin	11,835	1
Fulton	16,207	8
Genesee	16,250	4
Greene	10,611	2
Hamilton	1,068	-
Herkimer	17,039	8
Jefferson	26,202	16
Lewis	7,180	3
Livingston	14,075	1
Madison	16,447	1
Monroe	187,485	83
Montgomery	14,682	3
Nassau	534,414	430
Niagara	58,271	4
NYC	2,999,453	1,754
Oneida	67,293	25
Onondaga	139,362	42
Ontario	25,485	15
Orange	135,003	118
Orleans	10,287	4
Oswego	33,682	17
Otsego	12,937	11
Putnam	30,625	22
Rensselaer	40,751	15
Rockland	115,590	84

Saratoga	60,039	32
Schenectady	42,542	21
Schoharie	6,425	3
Schuyler	4,275	1
Seneca	7,454	4
St. Lawrence	25,784	9
Steuben	24,847	8
Suffolk	552,823	399
Sullivan	23,803	29
Tioga	13,766	1
Tompkins	25,936	19
Ulster	41,753	16
Warren	18,423	12
Washington	15,362	8
Wayne	21,381	6
Westchester	325,517	218
Wyoming	9,776	1
Yates	4,344	-

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	151	78	51.7%	73	48.3%
Central New York	65	40	61.5%	25	38.5%
Finger Lakes	300	87	29.0%	213	71.0%
Long Island	826	354	42.9%	472	57.1%
Mid-Hudson	435	199	45.7%	236	54.3%
Mohawk Valley	49	26	53.1%	23	46.9%

New York City	1,728	799	46.2%	929	53.8%
North Country	53	21	39.6%	32	60.4%
Southern Tier	79	22	27.8%	57	72.2%
Western New York	173	70	40.5%	103	59.5%
Nan tout Eta a	3,859	1,696	43.9%	2,163	56.1%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Soti samdi 24 desanm rive madi 27 desanm, te gen 128 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 60,308. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	1
Bronx	11
Broome	1
Cattaraugus	1
Chemung	1
Dutchess	5
Erie	2
Fulton	1
Genesee	1
Kings	18
Lewis	1
Livingston	1
Monroe	4
Nassau	12
New York	11
Oneida	1
Onondaga	2
Ontario	1
Orange	2
Oswego	1
Queens	13

Richmond	5
Saratoga	1
Steuben	1
Suffolk	17
Tioga	2
Ulster	1
Washington	1
Westchester	9
Montan Total	128

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Kote yo endike sa, total yo gen ladan kat jou done kimile soti nan 24/12/2022-27/12/2022. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwooup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwooup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwooup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](#)
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)